

Traducere neoficială din limba mongolă

**INFORMAȚII PENTRU TINERII CERCETĂTORI ÎN DOMENIUL STUDIILOR DE MONGOLISTICĂ,
CARE DORESC SĂ PARTICIPE LA SCOALA DE VARĂ ÎN 2023**

Cerințe generale:

- Să fie cetățean străin cu vârsta sub 40 de ani, care studiază sau face cercetări academice în domeniul studiilor de mongolistică la o universitate, institut / grad de licență, masterat, doctorat/,
- Să stăpânească limba mongolă la un nivel corespunzător /pentru a efectua cercetări, să citească și să vorbească mongola etc/.
- Să corespundă condițiilor sanitare.

Materiale necesare

- Curriculum Vitae /CV/;
- copie după pașaport;
- descrierea organizației în care studiați sau lucrați,
- copii legalizate ale diplomelor de licență și de masterat, cu notele obținute pe parcursul studiilor,
- lista lucrărilor științifice,
- o recomandare din partea unui savant profesional privind activitatea de cercetare a solicitantului,
- Titlul comunicării științifice /în cazul participării la conferința științifică. De asemenea, puteți propune un subiect preliminar/,
- Certificat medical,
- O fotografie 3x4.

Candidaturile urmează a se trimite Consiliului Național de Studii de Mongolistică, la adresa de e-mail ncmongolstudies@gmail.com până la 10 iunie 2023. Grupul de lucru responsabil pentru organizarea școlii de vară va evalua materialele trimise de cercetătorii în domeniul studiilor de mongolistică și îi va notifica pe cercetătorii care s-au calificat.

Неофициален превод от монголски език

**ИНФОРМАЦИЯ ЗА МЛАДИ МОНГОЛИСТИ- ИЗСЛЕДОВАТЕЛИ,
ЖЕЛАЕЩИ ДА УЧАТ В ЛЯТНОТО УЧИЛИЩЕ ПРЕЗ 2023 Г.**

Общи изисквания:

- Да бъде чуждестранен гражданин на възраст под 40 години, който учи или прави академични изследвания в областта на монголознанието в университет, институт /на ниво баклавър, магистър, доктор/,
- Владее монголски език на подходящо ниво /за провеждане на изследвания, четене и говорене на монголски език и др./
- Отговоря на здравните изисквания.

Необходими материали

- Биография /CV/,
- Копие на паспорта,
- Описание на организацията, в която учите или работите,
- Заверени копия на дипломи за баклавър и магистър и списък с оценките им,
- Списък на научните трудове,
- Описание на 1 професионален учен за изследователската работа на кандидата,
- Тема на речта /в случай на участие на научна конференция. Можете също така да дадете предварителна тема/,
- Определение за здраве,
- Фото снимка с размер 3х4.

Материалите на кандидатите ще се приемат от Националния съвет по монголознанието на електронен адрес: ncmongolstudies@gmail.com до 10 юни 2023 г. Работното група за организиране на лятното училище ще прегледа представените от монголисти-изследователите материали и ще уведоми квалифицираните изследователи.

oooOOOooo

**2023 ОНЫ ЗАЛУУ МОНГОЛ СУДЛААЧДЫН ЗУНЫ СУРГУУЛЬД СУРАЛЦАХ
ХҮСЭЛТЭЙ ЗАЛУУ МОНГОЛ СУДЛААЧИЙН АНКЕТ**

Ерөнхий шаардлага

- Монгол судлалын чиглэлээр их дээд сургуульд (бакалавр, магистр, докторын төвшинд) суралцдаг буюу эрдэм шинжилгээний судалгаа хийдэг, 40 хүртэлх насны гадаад улсын иргэн байх;
- Монгол хэлийг зохих төвшинд (судалгааны ажил гүйцэтгэх, монголоор унших, ярих гэх мэт) эзэмшсэн байх;
- Эрүүл мэндийн шаардлага хангасан байх;

Бүрдүүлэх материал

- Намтар (CV)
- Паспортын хуулга
- Суралцаж буй, эсвэл ажиллаж буй байгууллагын тодорхойлолт
- Бакалавр, магистрын диплом, тэдгээрийн дүнгийн жагсаалтын баталгаажуулсан хуулбар
- Эрдэм шинжилгээний бүтээлийн жагсаалт
- Нэр дэвшигчийн судалгааны ажлын талаар мэргэжлийн 1 эрдэмтний тодорхойлолт
- Илтгэлийн сэдэв (ЭШХ-д илтгэл хэлэлцүүлэх тохиолдолд. Мөн урьдчилсан байдлаар сэдвээ өгч болно.)
- Эрүүл мэндийн тодорхойлолт
- 3 х 4 хэмжээтэй цээж зураг

Нэр дэвшигчдийн материалыг 2023 оны 06-р сарын 10-ны дотор Монгол судлалын үндэсний зөвлөлийн ncmongolstudies@gmail.com у-мэйл хаягаар хүлээн авна. Зуны сургуулийг зохион байгуулах ажлын хэсэг судлаачдын ирүүлсэн материалтай танилцан, шаардлага хангасан судлаачид жич мэдэгдэх болно.

APPLICATION FORM/БҮРТГЭЛИЙН ХУУДАС

(This form is for applicants of Summer School – 2023/

Залуу монголч судлаачдын зуны сургуулийн бүртгэлийн хуудас)

Photo/

1	Name/ Нэр				
2	Sex/ Хүйс				
3	Date of birth/ Төрсөн огноо				
4	Nationality/ Иргэншил				
5	Passport number/ Паспортын дугаар				
6	Educational degree/ Боловсролын зэрэг				
7	Field of study /History, Anthropology, Linguistics etc./ Судалгааны чиглэл /Түүх, Антропологи, Хэл шинжлэл гэх мэт./				
8	Current position/ Ажлын байр				
9	Post mail address: /including e-mail, telephone, fax/ Холбоо барих и-мэйл, утас				
10	Please evaluate your Mongolian Language skill from 1 to 5. Монгол хэлний чадвараа 1-5 хүртэлх оноогоор дүгнэнэ үү.	Reading Унших	Writing Бичих	Listening Сонсох	Speaking Ярих

oooOOOooo

APPLICATION FORM/БҮРТГЭЛИЙН ХУУДАС

(This form is for applicants of Summer School – 2023/

Залуу монголч судлаачдын зуны сургуулийн бүртгэлийн хуудас)

Photo/
Зураг

1	Name/ Нэр				
2	Sex/ Хүйс				
3	Date of birth/ Төрсөн огноо				
4	Nationality/ Иргэншил				
5	Passport number/ Паспортын дугаар				
6	Educational degree/ Боловсролын зэрэг				
7	Field of study /History, Anthropology, Linguistics etc./ Судалгааны чиглэл /Түүх, Антропологи, Хэл шинжлэл гэх мэт./				
8	Current position/ Ажлын байр				
9	Post mail address: /including e-mail, telephone, fax/ Холбоо барих и-мэйл, утас				
10	Please evaluate your Mongolian Language skill from 1 to 5. Монгол хэлний чадвараа 1-5 хүртэлх оноогоор дүгнэнэ үү.	Reading Унших	Writing Бичих	Listening Сонсох	Speaking Ярих